

THE OFFICIAL GAZETTE

OF THE

EAST AFRICA



PROTECTORATE.

Published under the authority of His Excellency the Governor of East Africa.

Vol XIV—No 309]

NAIROBI, SEPTEMBER 15th, 1912

[PRICE 20 CENTS.

TABLE OF CONTENTS.

	Page
Proclamation—Extension of Copyright Act 1911, to various countries	619—633
Circular <i>re</i> Officers seconded for Colonial Employment from the Army	634
Proclamation—The East Africa Police Ordinance, 1911	634
Proclamation—The Forest Ordinance, 1911	635
Rules under the East Africa Volunteer Reserve Ordinance, 1910	635
Rules under the East Africa Townships Ordinance, 1903	636
The Vaccination Ordinance, 1912, Order under	636
Fees and Royalties Ordinance, 1903, Order under	637
Notice under the Infectious Diseases Ordinance, 1903	637
Notice under the Native Christian Marriage Ordinance, 1904	637
Notice under the Fugitive Criminals Surrender Ordinance, 1908	637
Law Examination—Result of	637
Appointments	638
The Appropriation Ordinance, (No VIII of 1912) Notice <i>re</i> non-disallowance of	638
The Public Works Loan Ordinance, (No X of 1912) , , , ,	638
Capital of Nyanza Province being called Kisumu, Notice <i>re</i>	639
Notice under the Infectious Diseases Ordinance, 1903	639
Rates for Export Duty, Notice <i>re</i>	639
Currency Board Notice	639
Closing of Road in Parklands Notice <i>re</i>	639
Notices under the Crown Lands Ordinance, 1902	640—641
Description of the Boundaries of Muhoroni Township	641
Addresses of Italian Residents, Notice <i>re</i>	641
Probate and Administration (Cause No 4 of 1912)	642
” ” ” (In the matter of Muan, s/o Abdunabbi, deceased)	642
Dissolution of Partnership, Notice <i>re</i>	642
Notice—Sittings of the High Court	642
Arrivals	643
Rates of Subscription to “Official Gazette”	643
Post Office Notice	644
East Africa Protectorate—Currency Board	645
Treasury Returns for month of May, 1912	646—647
List of Licences and Permits issued at different districts throughout the Protectorate for quarter ending 30th June, 1912	648, 649, 650, 651, 652

UGANDA RAILWAY

Uganda Railway—Approximate Statement of Public Coaching and Goods Traffic for month of August, 1912	653
” ” —Storage of Export Cargo—Notice <i>re</i>	653
” ” —Kilindini Station and Kilindini Pier	654
” ” —Rates for Peas when despatched by Rail to Kilindini Pier on Mombasa for export	654
” ” —Tenders for Rations	654
Shipping Report for month of August, 1912	655

EAST AFRICA PROTECTORATE.

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,

The 24th day of June, 1912

PRESENT,

The King's Most Excellent Majesty in Council.

WHEREAS on the 9th day of September, 1886, a Convention with respect to the protection to be given by way of copyright to the authors of literary and artistic works (hereinafter called the Berne Convention) set out in the Second Schedule to this Order was concluded between Her late Majesty Queen Victoria and the foreign countries following, that is to say —Belgium, France, Germany, Hayti, Italy, Spain, Switzerland and Tunis, and on the 5th day of September, 1887, the ratifications of the said Berne Convention were duly exchanged between Her late Majesty Queen Victoria and the aforesaid countries

And whereas subsequently the foreign countries following, namely, Luxemburg, Monaco, Montenegro, Norway and Sweden, acceded to the said Berne Convention

And whereas an additional Act to the said Berne Convention (hereinafter called the Additional Act) set out in the Third Schedule to this Order was agreed upon between Her late Majesty Queen Victoria and the foreign countries following, namely, Belgium, France, Germany, Italy, Luxemburg, Monaco, Montenegro, Spain, Switzerland and Tunis, for the purpose of varying the provisions of the said Berne Convention, and the ratifications of the said Additional Act were, on the 9th day of September, 1897, exchanged between Her late Majesty Queen Victoria and the aforesaid countries

And whereas subsequently the Republic of Hayti acceded to the said Additional Act, and the foreign countries following, namely, Denmark and the Faroe Islands, the German Protectorates, Japan and Liberia, acceded to the said Berne Convention and the said Additional Act, and the Principality of Montenegro duly denounced the said Berne Convention and the said Additional Act

And whereas by the Orders in Council mentioned in the Fifth Schedule to this Order and made under the authority of the International Copyright Acts, 1844 to 1886, effect is now given throughout His Majesty's dominions to the said Berne Convention and the said Additional Act

And whereas a Convention (hereinafter called the Berlin Convention) set out in the First Schedule to this Order was on the 13th day of November, 1908, agreed upon between His late Majesty King Edward VII, and the Foreign countries following, namely Belgium, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Liberia, Luxemburg, Monaco, Norway, Spain, Sweden, Switzerland and Tunis, for the purpose of replacing the said Berne Convention and the said Additional Act

And whereas it is provided by the said Berlin Convention that the contracting States may make reservations by declaring at the exchange of ratifications that they desire to remain bound, as regards any specific point, by the provisions of the said Berne Convention and the said Additional Act, and it is further provided by the said Berlin Convention that the said Berne Convention and the said Additional Act shall remain in force in regard to relations with contracting States which do not ratify the said Berlin Convention

And whereas the said Berlin Convention was ratified by His Majesty on the 14th day of June, 1912, subject to the reservation mentioned in Part I of the Fourth Schedule to this Order

And whereas the said Berlin Convention has also been ratified by the foreign countries following, namely, Belgium, France, Germany, Hayti, Japan, Liberia, Luxemburg, Monaco, Norway, Spain, Switzerland and Tunis, subject to the reservations mentioned in Part II. of the Fourth Schedule to this Order

And whereas the Republic of Portugal has acceded to the said Berlin Convention

And whereas by the Copyright Act, 1911, the aforesaid International Copyright Acts, 1844 to 1886, are repealed, as from the commencement of the said Copyright Act, 1911, in the parts of His Majesty's dominions to which the said Act extends

And whereas by the said Copyright Act, 1911, authority is conferred upon His Majesty to extend by Order in Council the protection of the said Act to certain classes of foreign works within any part of His Majesty's dominions, other than self-governing dominions, to which the said Act extends

NOW, THEREFORE, His Majesty, by and with the advice of His Privy Council, and by virtue of the authority conferred upon Him by the Copyright Act, 1911, is pleased to order, and it is hereby ordered as follows —

(1) This Order shall extend to the foreign countries following, namely, Belgium, Denmark and the Faroe Islands, France, Germany and the German Protectorates, Hayti, Italy, Japan, Liberia, Luxemburg, Monaco, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and Tunis. And the above countries are in this Order referred to as the foreign countries of the Copyright Union

(2) The Copyright Act, 1911, including the provisions as to existing works, shall subject to the provisions of the said Act and of this Order apply—

- (a) to works first published in a foreign country of the Copyright Union, in like manner as if they had been first published within the parts of His Majesty's dominions to which the said Act extends
- (b) to literary, dramatic, musical and artistic works, the authors whereof were at time of the making of the works subjects or citizens of a foreign country of the Copyright Union, in like manner as if the authors had been British subjects
- (c) in respect of residence in a foreign country of the Copyright Union, in like manner as if such residence had been residence in the parts of His Majesty's dominions to which the said Act extends

Provided that—

- (i) Sections 1 (2) (d) and 19 of the Copyright Act, 1911, and such other part or parts thereof as confer upon the owner of the copyright in a literary, dramatic or musical work the exclusive right of making any record perforated roll cinematograph film or other contrivance by means of which the work may be mechanically performed and such other part or parts thereof as confer copyright in any record or perforated roll shall not apply in the case of any work of which the country of origin is Denmark, Italy or Sweden
- (ii) The term of copyright within the parts of His Majesty's dominions to which this Order applies shall not exceed that conferred by the law of the country of origin of the work
- (iii) The enjoyment of the rights conferred by the Copyright Act, 1911, shall be subject to the accomplishment of the following conditions and formalities, that is to say —
 - (a) In the case of any newspaper article (not being a serial story or tale) of which the country of origin is one of the foreign countries following, namely, Belgium, France, Germany, and the German Protectorates, Hayti, Liberia, Luxemburg, Monaco, Portugal, Spain, Switzerland and Tunis, the right to prevent the reproduction of such article (either in the original language or in a translation) in another newspaper with an indication of the source shall be conditional upon reproduction being forbidden by express declaration in some conspicuous part of the newspaper in which the article is published
 - (b) In the case of any newspaper or magazine article (not being a serial story or tale) of which the country of origin is Denmark, Italy, Norway or Sweden, the right to prevent the reproduction of such article (either in the original language or in a translation) with an indication of the source shall be conditional upon reproduction being forbidden by express declaration in some conspicuous part of the newspaper or magazine in which the article is published
 - (c) In the case of any literary or dramatic work of which the country of origin is Denmark, Italy, Japan, or Sweden the right after the expiration of ten years from the end of the year in which the work or in the case of a book published in numbers each number of the work was first published, to prevent the production, reproduction, performance in public or publication of any translation of the work shall be conditional upon the publication before the expiration of the above-mentioned period and within the parts of His Majesty's dominions to which this Order applies or within any foreign country of the Copyright Union of an authorized translation in the language for which protection is claimed of the work or of each number of the work

- (d) In the case of any published musical work of which the country of origin is Denmark, Italy, Japan or Sweden the right to prevent performance in public shall be conditional upon performance in public being forbidden by an express declaration on the title-page or commencement of the work
- (e) In the case of any work of which the country of origin is Denmark, Italy or Sweden the entire rights conferred by the Copyright Act, 1911, shall be conditional upon the accomplishment of the conditions and formalities prescribed by law in the country of origin
- (iv) Nothing in the provisions of the Copyright Act, 1911, as applied to existing works, shall be construed as reviving any right of preventing the production or importation of any translation in any case where the right has ceased by virtue of Section 5 of the International Copyright Act, 1886

(3) Subject to the provisions of Article (2) proviso (1) of this Order where any musical work to which this Order applies has been published before the commencement of the Copyright Act, 1911, but no contrivances by means of which the work may be mechanically performed have before the commencement of this Order been lawfully made, or placed on sale, within the parts of His Majesty's dominions to which this Order applies, copyright in the work shall include all rights conferred by the said Act with respect to the making of records, perforated rolls and other contrivances by means of which the work may be mechanically performed

(4) In this Order the expression "the country of origin" as applied to a work has the same meaning as in the third paragraph of Article 4 of the Berlin Convention

(5)—(a) This Order shall apply to all His Majesty's dominions, colonies, and possessions, excepting to those hereinafter named, that is to say, except to the—

Dominion of Canada,
The Commonwealth of Australia,
The Dominion of New Zealand,
The Union of South Africa,
Newfoundland

(b) This Order shall also apply to Cyprus, and to the following territories under His Majesty's protection, that is to say,—the Bechuanaland Protectorate, East Africa Protectorate, Gambia Protectorate, Gilbert and Ellice Islands Protectorate, Northern Nigeria Protectorate, Northern Territories of the Gold Coast, Nyasaland Protectorate, Northern Rhodesia, Southern Rhodesia, Sierra Leone Protectorate, Somaliland Protectorate, Southern Nigeria Protectorate, Solomon Islands Protectorate, Swaziland, Uganda Protectorate, and Weihaiwei

(6) The Orders mentioned in the Fifth Schedule to this Order are hereby revoked, as from the date of the commencement of this Order, so far as regards the parts of His Majesty's dominions to which this Order applies

Provided that neither such revocation nor anything else in this Order shall prejudicially affect any right acquired or accrued before the commencement of this Order by virtue of any Order hereby revoked, and any person entitled to such right shall continue entitled thereto, and to the remedies for the same, in like manner as if this Order had not been made

(7) This Order shall be construed as if it formed part of the Copyright Act, 1911

(8) This Order shall come into operation in the United Kingdom on the 1st day of July, 1912, and in any other part of His Majesty's dominions to which this Order applies, on the day on which the Copyright Act, 1911, comes into operation in such part, which day is in this Order referred to as the commencement of this Order

And the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury are to give the necessary orders accordingly

ALMERIC FITZROY,

First Schedule

Berlin Convention.

Convention for the purpose of revising the Convention of Berne of the 9th September, 1886, the Additional Article and the Final Protocol attached to the same Convention, and the Additional Act and the Interpretative Declaration of Paris of the 4th May, 1896, made on the 13th day of November, 1908, between His Majesty the King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Emperor of India, His Majesty the German Emperor, King of Prussia; His Majesty the King of the Belgians, His Majesty the King of Denmark, His Majesty the King of Spain, the President of the French Republic, His Majesty the King of Italy, His Majesty the Emperor of Japan, the President of the Republic of Liberia, His Royal Highness the Grand Duke of Luxemburg, Duke of Nassau, His Serene Highness the Prince of Monaco, His Majesty the King of Norway, His Majesty the King of Sweden, the Federal Council of the Swiss Confederation, His Highness the Bey of Tunis

[The following is an English translation of the Convention, with the omission of the formal beginning and end]

Article 1

The Contracting States are constituted into a Union for the protection of the rights of authors over their literary and artistic works

Article 2

The expression "literary and artistic works" shall include any production in the literary, scientific or artistic domain, whatever may be the mode or form of its reproduction, such as books, pamphlets, and other writings, dramatic or dramatico-musical works, choreographic works and entertainments in dumb show, the acting form of which is fixed in writing or otherwise, musical compositions with or without words, works of drawing, painting, architecture, sculpture, engraving and lithography, illustrations, geographical charts, plans, sketches, and plastic works relative to geography, topography, architecture or science

Translations, adaptations, arrangements of music and other reproductions in an altered form of a literary or artistic work as well as collections of different works, shall be protected as original works without prejudice to the rights of the author of the original work

The contracting countries shall be bound to make provision for the protection of the above-mentioned works

Works of art applied to industrial purposes shall be protected so far as the domestic legislation of each country allows

Article 3

The present Convention shall apply to photographic works and to works produced by a process analogous to photography. The contracting countries shall be bound to make provision for their protection

Article 4

Authors who are subjects or citizens of any of the countries of the Union shall enjoy in countries other than the country of origin of the work, for their works, whether unpublished or first published in a country of the Union, the rights which the respective laws do now or may hereafter grant to natives as well as the rights specially granted by the present Convention

The enjoyment and the exercise of these rights shall not be subject to the performance of any formality, such enjoyment and such exercise are independent of the existence of protection in the country of origin of the work. Consequently, apart from the express stipulations of the present Convention, the extent of protection, as well as the means of redress secured to the author to safeguard his rights, shall be governed exclusively by the laws of the country where protection is claimed

The country of origin of the work shall be considered to be in the case of unpublished works, the country to which the author belongs in the case of published works, the country of first publication, and in the case of works published simultaneously in several countries of the Union, the country the laws of which grant the shortest term of protection. In the case of works published simultaneously in a country outside the Union and in a country of the Union, the latter country shall be considered exclusively as the country of origin

By published works must be understood, for the purposes of the present Convention, works copies of which have been issued to the public. The representation of a dramatic or dramatico-musical work, the performance of a musical work, the exhibition of a work of art, and the construction of a work of architecture shall not constitute a publication

Article 5

Authors being subjects or citizens of one of the countries of the Union who first publish their works in another country of the Union shall have in the latter country the same rights as native authors

Article 6.

Authors not being subjects or citizens of one of the countries of the Union, who first publish their works in one of those countries, shall enjoy in that country the same rights as native authors, and in the other countries of the Union the rights granted by the present Convention

Article 7

The term of protection granted by the present Convention shall include the life of the author and fifty years after his death

Nevertheless, in case such term of protection should not be uniformly adopted by all the countries of the Union, the term shall be regulated by the law of the country where protection is claimed, and must not exceed the term fixed in the country of origin of the work. Consequently the contracting countries shall only be bound to apply the provisions of the preceding paragraph in so far as such provisions are consistent with their domestic laws

For photographic works and works produced by a process analogous to photography, for posthumous works, for anonymous or pseudonymous works, the term of protection shall be regulated by the law of the country where protection is claimed, provided that the said term shall not exceed the term fixed in the country of origin of the work

Article 8

The authors of unpublished works, being subjects or citizens of one of the countries of the Union, and the authors of works first published in one of those countries shall enjoy, in the other countries of the Union, during the whole term of the right in the original work, the exclusive right of making or authorizing a translation of their works

Article 9

Serial stories, tales, and all other works, whether literary, scientific, or artistic, whatever their object, published in the newspapers or periodicals of one of the countries of the Union may not be reproduced in the other countries without the consent of the authors

With the exception of serial stories and tales, any newspaper article may be reproduced by another newspaper unless the reproduction thereof is expressly forbidden. Nevertheless, the source must be indicated, the legal consequences of the breach of this obligation shall be determined by the laws of the country where protection is claimed

The protection of the present Convention shall not apply to news of the day or to miscellaneous information which is simply of the nature of items of news

Article 10

As regards the liberty of extracting portions from literary or artistic works for use in publications destined for educational purposes, or having a scientific character, or for chrestomathies, the effect of the legislation of the countries of the Union and of special Arrangements existing or to be concluded between them is not affected by the present Convention

Article 11

The stipulations of the present Convention shall apply to the public representation of dramatic or dramatico-musical works, and to the public performance of musical works, whether such works be published or not

Authors of dramatic or dramatico-musical works shall be protected during the existence of their right over the original work against the unauthorized public representation of translations of their works

In order to enjoy the protection of the present Article, authors shall not be bound in publishing their works to forbid the public representation or performance thereof

Article 12

The following shall be specially included among the unlawful reproductions to which the present Convention applies: Unauthorized indirect appropriations of a literary or artistic work, such as adaptations, musical arrangements, transformations of a novel, tale, or piece of poetry into a dramatic piece and *vice versa*, &c, when they are only the reproduction of that work, in the same form or in another form without essential alterations, additions, or abridgements, and do not present the character of a new original work

Article 13

The authors of musical works shall have the exclusive right of authorizing (1) the adaptation of those works to instruments which can reproduce them mechanically, (2) the public performance of the said works by means of these instruments

Reservations and conditions relating to the application of this Article may be determined by the domestic legislation of each country in so far as it is concerned, but the effect of any such reservations and conditions will be strictly limited to the country which has put them in force

The provisions of paragraph 1 shall not be retroactive, and consequently shall not be applicable in any country of the Union to works which have been lawfully adapted in that country to mechanical instruments before the coming into force of the present Convention

Adaptations made in virtue of paragraphs 2 and 3 of the present Article, and imported without the authority of the interested parties into a country where they would not be lawful, shall be liable to seizure in that country

Article 14.

Authors of literary, scientific or artistic works shall have the exclusive right of authorizing the reproduction and public representation of their works by cinematography

Cinematograph productions shall be protected as literary or artistic works, if, by the arrangement of the acting form or the combinations of the incidents represented, the author has given the work a personal and original character

Without prejudice to the rights of the author of the original work the reproduction by cinematography of a literary, scientific or artistic work shall be protected as an original work

The above provisions apply to reproduction or production effected by any other process analogous to cinematography

Article 15

In order that the authors of works protected by the present Convention shall, in the absence of proof to the contrary, be considered as such, and be consequently admitted to institute proceedings against pirates before the Courts of the various countries of the Union, it will be sufficient that their name be indicated on the work in the accustomed manner

For anonymous or pseudonymous works the publisher, whose name is indicated on the work, shall be entitled to protect the rights belonging to the author. He shall be without other proof, deemed to be the legal representative of the anonymous or pseudonymous author

Article 16

Pirated works may be seized by the competent authorities of any country of the Union where the original work enjoys legal protection

In such a country the seizure may also apply to reproductions imported from a country where the work is not protected, or has ceased to be protected.

The seizure shall take place in accordance with the domestic legislation of each country

Article 17

The provisions of the present Convention cannot in any way derogate from the right belonging to the Government of each country of the Union to permit, to control, or to prohibit, by measures of domestic legislation or police, the circulation, representation, or exhibition of any works or productions in regard to which the competent authority may find it necessary to exercise that right

Article 18.

The present Convention shall apply to all works which at the moment of its coming into force have not yet fallen into the public domain in the country of origin through the expiration of the term of protection

It, however, through the expiration of the term of protection which was previously granted, a work has fallen into the public domain of the country where protection is claimed, that work shall not be protected anew in that country

The application of this principle shall take effect according to the stipulations contained in special Conventions existing, or to be concluded, to that effect between countries of the Union. In the absence of such stipulations, the respective countries shall regulate, each in so far as it is concerned, the manner in which the said principle is to be applied

The above provisions shall apply equally in case of new accessions to the Union, and also in the event of the term of protection being extended by the application of Article 7

Article 19

The provisions of the present Convention shall not prevent a claim being made for the application of any wider provisions which may be made by the legislation of a country of the Union in favour of foreigners in general

Article 20

The Governments of the countries of the Union reserve to themselves the right to enter into special arrangements between each other, provided always that such arrangements confer upon authors more extended rights than those granted by the Union, or embody other stipulations not contrary to the present Convention. The provisions of existing arrangements which answer to the above-mentioned conditions shall remain applicable

Article 21

The International Office established under the name of the "Office of the International Union for the Protection of Literary and Artistic Works" shall be maintained

That Office is placed under the high authority of the Government of the Swiss Confederation, which regulates its organization and supervises its working

The official language of the Office shall be French

Article 22

The International Office collects every kind of information relative to the protection of the rights of authors over their literary and artistic works. It arranges and publishes such information. It undertakes the study of questions of general interest concerning the Union, and by the aid of documents placed at its disposal by the different Administrations, edits a periodical publication in the French language on the questions which concern the objects of the Union. The Governments of the countries of the Union reserve to themselves the power to authorize by common accord the publication by the Office of an edition in one or more other languages, if experience should show this to be requisite.

The International Office will always hold itself at the disposal of members of the Union with the view to furnish them with any special information which they may require relative to the protection of literary and artistic works.

The Director of the International Office shall make an annual Report on his Administration, which shall be communicated to all the members of the Union.

Article 23

The expenses of the Office of the International Union shall be shared by the contracting States. Until a fresh arrangement be made they cannot exceed the sum of 60,000 francs a year. This sum may be increased, if necessary, by the simple decision of one of the Conferences provided for in Article 24.

The share of the total expense to be paid by each country shall be determined by the division of the contracting and acceding countries into six classes, each of which shall contribute in the proportion of a certain number of units, viz —

1st class	..	. . .	25	units.
2nd „		.	20	„
3rd „			15	„
4th „		.	10	„
5th „		.	5	„
6th „		...	3	„

These coefficients are multiplied by the number of countries of each class and the total product thus obtained gives the number of units by which the total expense is to be divided. The quotient gives the amount of the unit of expense.

Each country shall declare, at the time of its accession, in which of the said classes it desires to be placed.

The Swiss Administration prepares the Budget of the Office, superintends its expenditure, makes the necessary advances, and draws up the annual account which shall be communicated to all the other Administrations.

Article 24

The present Convention may be submitted to revisions in order to introduce therein amendments calculated to perfect the system of the Union.

Questions of this kind, as well as those which are of interest to the Union in other respects, shall be considered in Conferences to be held successively in the countries of the Union by delegates of the said countries. The Administration of the country where a Conference is to meet prepares, with the assistance of the International Office, the programme of the Conference. The Director of the Office shall attend at the sittings of the Conferences, and shall take part in the discussions without the right to vote.

No alteration in the present Convention shall be binding on the Union except by the unanimous consent of the countries composing it.

Article 25

States outside the Union which make provision for the legal protection of the rights forming the object of the present Convention may accede thereto on request to that effect.

Such accession shall be notified in writing to the Government of the Swiss Confederation, who will communicate it to all the other countries of the Union.

Such accession shall imply full adhesion to all the clauses and admission to all the advantages provided by the present Convention. It may, nevertheless, contain an indication of the provisions of the Convention of the 9th September, 1886, or of the Additional Act of the 4th May, 1896, which they may judge necessary to substitute, provisionally at least, for the corresponding provisions of the present Convention.

Article 26

Contracting countries shall have the right to accede to the present Convention at any time for their Colonies or foreign possessions.

They may do this either by a general Declaration comprising in the accession all their Colonies or possessions, or by specially naming those comprised therein, or by simply indicating those which are excluded,

Such Declaration shall be notified in writing to the Government of the Swiss Confederation, who will communicate it to all the other countries of the Union

Article 27.

The present Convention shall replace, in regard to the relations between the Contracting States, the Convention of Berne of the 9th September, 1886, including the Additional Article and the Final Protocol of the same date, as well as the Additional Act and the Interpretative Declaration of the 4th May, 1896. These instruments shall remain in force in regard to relations with States which do not ratify the present Convention

The Signatory States of the present Convention may declare at the exchange of ratifications that they desire to remain bound, as regards any specific point, by the provisions of the Conventions which they have previously signed

Article 28

The present Convention shall be ratified, and the ratifications exchanged, at Berlin not later than the 1st July, 1910

Each Contracting Party shall, as regards the exchange of ratifications, deliver a single instrument, which shall be deposited with those of the other countries in the archives of the Government of the Swiss Confederation. Each Party shall receive in return a copy of the *process-verbal* of the exchange of ratifications signed by the Plenipotentiaries who took part

Article 29

The present Convention shall be put in force three months after the exchange of ratifications, and shall remain in force for an indefinite period until the termination of a year from the day on which it may have been denounced

Such denunciation shall be made to the Government of the Swiss Confederation. It shall only take effect in regard to the country making it, the Convention remaining in full force and effect for the other countries of the Union

Article 30

The States which shall introduce in their legislation the duration of protection for fifty years contemplated by article 7, first paragraph, of the present Convention, shall give notice thereof in writing to the Government of the Swiss Confederation, who will communicate it at once to all the other States of the Union

The same procedure shall be followed in the case of the States renouncing the reservations made by them in virtue of Articles 25, 26, and 27

Second Schedule

Berne Convention

Convention for protecting effectively and in as uniform a manner as possible, the rights of authors over their literary and artistic works. Made on the fifth day of September, 1887, between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, His Majesty the German Emperor, King of Prussia, His Majesty the King of the Belgians, Her Majesty the Queen Regent of Spain, in the name of His Catholic Majesty the King of Spain, the President of the French Republic, the President of the Republic of Hayti, His Majesty the King of Italy, the Federal Council of the Swiss Confederation, His Highness the Bey of Tunis

[The following is an English translation of the Convention, with the omission of the formal beginning and end]

Article I

The Contracting States are constituted into a Union for the protection of the rights of authors over their literary and artistic works.

Article II

Authors who are subjects or citizens of any of the countries of the Union, or their lawful representatives, shall enjoy in the other countries for their works, whether published in one of those countries or unpublished, the rights which the respective laws do now or may hereafter grant to natives

The enjoyment of these rights shall be subject to the accomplishment of the conditions and formalities prescribed by law in the country of origin of the work, and must not exceed in the other countries the term of protection granted in the said country of origin

The country of origin of the work shall be considered to be that in which the work is first published, or if such publication takes place simultaneously in several countries of the Union, that one of them the laws of which grant the shortest term of protection

For unpublished works the country to which the author belongs shall be considered to be the country of origin of the work

Article III

The stipulations of the present Convention shall apply equally to the publishers of literary and artistic works published in one of the countries of the Union, but of which the authors belong to a country which is not a party to the Union

Article IV

The expression "literary and artistic works" shall include books, pamphlets, and all other writings, dramatic or dramatico-musical works, musical compositions with or without words, works of drawing, painting, sculpture, and engraving, lithographs, illustrations, geographical charts, plans, sketches, and plastic works relative to geography, topography, architecture, or science in general, in fact, every production whatsoever in the literary, scientific, or artistic domain which can be published by any mode of impression or reproduction

Article V

Authors who are subjects or citizens of any of the countries of the Union, or their lawful representatives shall enjoy in the other countries the exclusive right of making or authorizing the translation of their works until the expiration of ten years from the publication of the original work in one of the countries of the Union

For works published in incomplete parts ("livraisons") the period of ten years shall commence from the date of publication of the last part of the original work

For works composed of several volumes published at intervals as well as for bulletins or collections ("cahiers") published by literary or scientific societies, or by private persons, each volume, bulletin, or collection shall be with regard to the period of ten years, considered as a separate work

In the cases provided for by the present Article, and for the calculation of the terms of protection, the 31st December of the year in which the work was published shall be regarded as the date of publication

Article VI

Lawful translations shall be protected as original works. They shall consequently enjoy the protection stipulated in Articles II and III as regards their unauthorized reproduction in the countries of the Union

It is understood that, in the case of a work for which the translating right has fallen into the public domain, the translator cannot oppose the translation of the same work by other writers

Article VII.

Articles from newspapers or periodicals published in any of the countries of the Union may be reproduced in original or in translation in the other countries of the Union, unless the authors or publishers have expressly forbidden it. For periodicals it shall be sufficient if the prohibition is indicated in general terms at the beginning of each number of the periodical

This prohibition cannot in any case apply to articles of political discussion, or to the reproduction of news of the day or miscellaneous information

Article VIII.

As regards the liberty of extracting portions from literary or artistic works for use in publications destined for educational or scientific purposes, or for chrestomathies, the effect of the legislation of the countries of the Union, and of special arrangements existing or to be concluded between them is not affected by the present Convention

Article IX

The stipulations of Article II shall apply to the public representation of dramatic or dramatico-musical works, whether such works be published or not

Authors of dramatic or dramatico-musical works, or their lawful representatives, shall be, during the existence of their exclusive right of translation, equally protected against the unauthorized public representation of translations of their works

The stipulations of Article II shall apply equally to the public performance of unpublished musical works, or of published works in which the author has expressly declared on the title page or commencement of the work that he forbids the public performance thereof

Article X

The following shall be specially included amongst the illicit reproductions to which the present Convention applies unauthorized indirect appropriations of a literary or artistic work, of various kinds, such as adaptations, musical arrangements &c, when they are only the reproduction of a particular work, in the same form, or in another form, without essential alterations, additions, or abridgments so as not to present the character of a new original work

It is agreed that, in the application of the present Article, the tribunals of the various countries of the Union will, if there is occasion, conform themselves to the provisions of their respective laws

Article XI

In order that the authors of works protected by the present Convention shall, in the absence of proof to the contrary, be considered as such, and be consequently admitted to institute proceedings against pirates before the courts of the various countries of the Union, it will be sufficient that their name be indicated on the work in the accustomed manner

For anonymous or pseudonymous works, the publisher whose name is indicated on the work shall be entitled to protect the rights belonging to the author. He shall be without other proof, deemed to be the lawful representative of the anonymous or pseudonymous author

It is, nevertheless, agreed that the tribunals may, if necessary, require the production of a certificate from the competent authority to the effect that the formalities prescribed by law in the country of origin have been accomplished, as contemplated in Article II

Article XII

Pirated works may be seized on importation into those countries of the Union where the original work enjoys legal protection

The seizure shall take place in accordance with the domestic legislation of each country

Article XIII

It is understood that the provisions of the present Convention cannot in any way derogate from the right belonging to the Government of each country of the Union to permit, to control, or to prohibit, by measures of domestic legislation or police, the circulation, representation, or exhibition of any works or productions in regard to which the competent authority may find it necessary to exercise that right

Article XIV

Under the reserves and conditions to be determined by common agreement the present Convention shall apply to all works which at the moment of its coming into force have not yet fallen into the public domain in the country of origin

Article XV

It is understood that the Governments of the countries of the Union reserve to themselves respectively the right to enter into separate and particular arrangements between each other, provided always that such arrangements confer upon authors or their lawful representatives more extended rights than those granted by the Union, or embody other stipulations not contrary to the present Convention

Article XVI

An International Office shall be established, under the name of "Office of the International Union for the Protection of Literary and Artistic Works"

This office, of which the expenses will be borne by the Administrations of all the countries of the Union, shall be placed under the high authority of the Superior Administration of the Swiss Confederation, and shall work under its direction. The functions of this office shall be determined by common accord between the countries of the Union

Article XVII

The present Convention may be submitted to revisions in order to introduce therein amendments calculated to perfect the system of the Union

Questions of this kind, as well as those which are of interest to the Union in other respects, shall be considered in Conferences to be held successively in the countries of the Union by delegates of the said countries

It is understood that no alteration in the present Convention shall be binding on the Union except by the unanimous consent of the countries composing it

Article XVIII

Countries which have not become parties to the present Convention, and which make provision by their domestic law for the protection of the rights forming the object of the present Convention, shall be admitted to accede thereto on request to that effect

Such accession shall be notified in writing to the Government of the Swiss Confederation, who will communicate it to all the other countries of the Union

Such accession shall imply full adhesion to all the clauses and admission to all the advantages provided by the present Convention

Article XIX

Countries acceding to the present Convention shall also have the right to accede thereto at any time for their Colonies or foreign possessions

They may do this either by a general Declaration comprising in the accession all their Colonies or possessions, or by specially naming those comprised therein, or by simply indicating those which are excluded

Article XX

The present Convention shall be put in force three months after the exchange of ratifications, and shall remain in force for an indefinite period until the termination of a year from the day on which it may have been denounced

Such denunciation shall be made to the Government authorized to receive accessions. It shall only take effect in regard to the country making it, the Convention remaining in full force and effect for the other countries of the Union

Article XXI

The present Convention shall be ratified, and the ratifications exchanged at Berne within the space of one year at the latest

ADDITIONAL ARTICLE

The Convention concluded this day shall in no wise affect the maintenance of existing Conventions between the Contracting States, provided always that such Conventions confer on authors, or their lawful representatives, rights more extended than those secured by the Union, or contain other stipulations which are not contrary to this Convention

FINAL PROTOCOL

1 As regards Article IV it is agreed that those countries of the Union where the character of artistic works is not refused to photographs, engage to admit them to the benefits of the Convention concluded to-day, from the date of its coming into force. They shall, however, not be bound to protect the authors of such works further than is permitted by their own legislation except in the case of international engagements already existing, or which may hereafter be entered into by them

It is understood that an authorized photograph of a protected work of art shall enjoy legal protection in all the countries of the Union, as contemplated by the said Convention, for the same period as the principal right of reproduction of the work itself subsists, and within the limits of private agreements between those who have legal rights

2 As regards Article IX it is agreed that those countries of the Union whose legislation implicitly includes choreographic works amongst dramatico-musical works expressly admit the former works to the benefits of the Convention concluded this day

It is, however, understood that questions which may arise on the application of this clause shall rest within the competence of the respective tribunals to decide

3 It is understood that the manufacture and sale of instruments for the mechanical reproduction of musical airs in which copyright subsists, shall not be considered as constituting an infringement of musical copyright

4 The common agreement contemplated in Article XIV of the Convention is established as follows —

The application of the Convention to works which have not fallen into the public domain at the time when it comes into force, shall take effect according to the stipulations on this head contained in special Conventions existing, or to be concluded, to that effect. In the absence of such stipulations between any countries of the Union, the respective countries shall regulate, each in so far as it is concerned, by its domestic legislation, the manner in which the principle contained in Article XIV is to be applied.

5 The organisation of the International Office established in virtue of Article XVI of the Convention, shall be fixed by a regulation which shall be drawn up by the Government of the Swiss Confederation.

The official language of the International Office shall be French.

The International Office will collect every kind of information relative to the protection of the rights of authors over their literary and artistic works. It will arrange and publish such information. It will undertake the study of questions of general interest concerning the Union, and, by the aid of documents placed at its disposal by the different Administrations, will edit a periodical publication in the French language on the questions which concern the objects of the Union. The Governments of the countries of the Union reserve to themselves the power to authorize, by common accord, the publication by the Office of an edition in one or more other languages if experience should show this to be requisite.

The International Office will always hold itself at the disposal of members of the Union with the view to furnish them with any special information they may require relative to the protection of literary and artistic works.

The Administration of the country where a Conference is to meet will prepare the programme of the Conference with the assistance of the International Office.

The Director of the International Office shall attend the sittings of the Conferences, and shall take part in the discussions without the right to vote. He shall make an annual report on his administration, which shall be communicated to all the members of the Union.

The expenses of the office of the International Union shall be shared by the contracting States. Until a fresh arrangement be made, they cannot exceed the sum of sixty thousand francs a year. This sum may be increased, if necessary, by the simple decision of one of the Conferences provided for in Article XVII.

The share of the total expense to be paid by each country shall be determined by the division of the contracting and acceding countries into six classes, each of which shall contribute in the proportion of a certain number of units, viz —

First class	25 units
Second class	20 „
Third class	15 „
Fourth class	10 „
Fifth class	5 „
Sixth class	3 „

These co-efficients will be multiplied by the number of countries of each class and the total product thus obtained will give the number of units by which the total expense is to be divided. The quotient will give the amount of the unit of expense.

Each country shall declare, at the time of its accession, in which of the said classes it desires to be placed.

The Swiss Administration will prepare the Budget of the office, superintend its expenditure, make the necessary advances, and draw up the annual account, which shall be communicated to all the other Administrations.

6 The next Conference shall be held at Paris between four and six years from the date of the coming into force of the Convention.

The French Government will fix the date within these limits after having consulted the International Office.

7 It is agreed that, as regards the exchange of ratifications contemplated in Article XXI, each contracting Party shall deliver a single instrument, which shall be deposited with those of the other countries, in the archives of the Government of the Swiss Confederation. Each Party shall receive in return a copy of the *proces-verbal* of the exchange of ratifications, signed by the Plenipotentiaries who took part.

The present Final Protocol, which shall be ratified with the Convention concluded this day, shall be considered as forming an integral part of the said Convention, and shall have the same force, effect, and duration.

Third Schedule.

Additional Act of Paris

[The following is an English translation of the Additional Act with the omission of the formal beginning and end]

Article I

The International Convention of the 9th September, 1886, is modified as follows —

1 Article II—The first paragraph of Article II shall run as follows —

“Authors who are subjects or citizens of any of the countries of the Union, or their lawful representatives, shall enjoy in the other countries for their works, whether unpublished, or first published in one of those countries, the rights which the respective laws do now or may hereafter grant to natives”

A fifth paragraph is added in these terms —

“Posthumous works shall be included among those to be protected”

2 Article III—Article III shall run as follows —

“Authors not being subjects or citizens of one of the countries of the Union, who first publish or cause to be first published, their literary or artistic works in one of those countries, shall enjoy, in respect of such works the protection granted by the Berne Convention, and by the present Additional Act”

3 Article V—The first paragraph of Article V shall run as follows —

“Authors who are subjects or citizens of any of the countries of the Union, or their lawful representatives, shall enjoy in the other countries the exclusive right of making or authorizing the translation of their works during the entire term of their right over the original work. Nevertheless, the exclusive right of translation shall cease to exist if the author shall not have availed himself of it, during a term of ten years from the date of the first publication of the original work, by publishing or causing to be published in one of the countries of the Union, a translation in the language for which protection is to be claimed”

4 Article VII—Article VII shall run as follows —

“Serial stories, including tales, published in the newspapers or periodicals of one of the countries of the Union, may not be reproduced, in original or translation, in the other countries, without the sanction of the authors or of their lawful representatives

“This stipulation shall apply equally to other articles in newspapers or periodicals, when the authors or editors shall have expressly declared in the newspaper or periodical itself in which they shall have been published that reproduction is forbidden. In the case of periodicals it shall be sufficient if such prohibition is indicated in general terms at the beginning of each number

“In the absence of prohibition, such articles may be reproduced on condition that the source is indicated

“The prohibition cannot in any case apply to articles of political discussion, to news of the day, or to miscellaneous information”

5 Article XII—Article XII shall run as follows —

“Pirated works may be seized by the competent authorities of any country of the Union where the original work enjoys legal protection

“The seizure shall take place in accordance with the domestic legislation of each country”

6 Article XX—The second paragraph of Article XX shall run as follows —

“Such denunciation shall be made to the Government of the Swiss Confederation. It shall only take effect in regard to the country making it, the Convention remaining in full force and affect for the other countries of the Union”

Article II.

The Final Protocol annexed to the Convention of the 9th September, 1886, is modified as follows —

1 No 1—This clause shall run as follows —

‘As regards Article IV, it is agreed as follows —

“(A) In countries of the Union where protection is accorded not only to architectural plans, but also to the architectural works themselves, these works shall be admitted to the benefits of the Berne Convention and of the present Additional Act

- “(B) Photographic works and works produced by an analogous process shall be admitted to the benefits of these engagements in so far as the domestic laws of each State may permit, and to the extent of the protection accorded by such laws to similar national works
- “ It is understood that an authorized photograph of a protected work of art shall enjoy legal protection in all the countries of the Union, as contemplated by the Berne Convention and by the present Additional Act, for the same period as the principal right of reproduction of the work itself subsists, and within the limits of private agreements between those who have legal rights ”
- 2 No 4 —This clause shall run as follows —
- “ The common agreement contemplated in Article XIV of the Convention is established as follows —
- “ The application of the Berne Convention and of the present Additional Act to works which have not fallen into the public domain within the country of origin at the time when these engagements come into force, shall take effect according to the stipulations on this head contained in special Conventions existing, or to be concluded, to this effect
- “ In the absence of such stipulations between any of the countries of the Union, the respective countries shall regulate, each in so far as it is concerned, by its domestic legislation, the manner in which the principle contained in Article XIV is to be applied
- “ The stipulations of Article XIV of the Berne Convention and of the present clause of the Final Protocol shall apply equally to the exclusive right of translation in so far as such right is established by the present Additional Act
- “ The above-mentioned temporary stipulations shall apply in case of new accessions to the Union ”

Article III

The countries of the Union which are not parties to the present Additional Act, shall at any time be allowed to accede thereto on their request to that effect This stipulation shall apply equally to countries which may hereafter accede to the Convention of the 9th September, 1886 It will suffice for this purpose that such accession should be notified in writing to the Swiss Federal Council, who shall in turn communicate it to the other Governments

Article IV

The present Additional Act shall have the same force and duration as the Convention of the 9th September, 1886

It shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Paris, in the manner adopted in the case of that Convention, as soon as possible, and within the space of one year at the latest

It shall come into force as regards those countries which shall have ratified it three months after such exchange of ratifications

Fourth Schedule

RESERVATIONS MADE TO THE BERLIN CONVENTION

Country	Subject	Provisions remaining in force
PART I		
Great Britain	Retrospective effect	Article 14 and paragraph 4 of the Final Protocol of the Berne Convention, as amended by the Additional Act

RESERVATIONS MADE TO THE BERLIN CONVENTION —(Contd)

Country	Subject	Provisions remaining in force
PART II		
France	{ Works of art applied to industrial purposes	Provisions of Berne Convention and Additional Act
Tunis		Article 5 of the Berne Convention, as amended by the Additional Act
Japan	{ Performing right in musical works	Articles 9, paragraph 3, of the Berne Convention
Norway	{ Works of architecture	Article 4 of the Berne Convention
	{ Newspaper and magazine articles	Article 7 of the Berne Convention
	{ Retrospective effect	Article 14 of the Berne Convention

Fifth Schedule

Orders in Council, of the dates named below, for securing the privileges of copyright in His Majesty's dominions to authors of literary and artistic works first produced in the following foreign countries, namely —

Date of Order	Countries to which it extends
November 28, 1887	Belgium, France, Germany, Hayti, Italy, Spain, Switzerland and Tunis
August 10, 1888	Luxemburg
October 15, 1889	Monaco
August 1, 1896	Norway
March 7, 1898	Belgium, France, Germany, Italy, Luxemburg, Monaco, Spain, Switzerland and Tunis.
May 19, 1898	... Hayti
August 8, 1899	. Japan
October 9, 1903	Denmark and the Faroe Islands
December 12, 1904	. Sweden
November 28, 1908	.. Liberia
March 2, 1909	... German Protectorates

CIRCULAR

Downing Street,

3rd August, 1912

Sir

I have the honour to inform you that the Army Council, in connexion with a recent case in which an Officer seconded for Colonial employment terminated his engagement with the Colonial Government prematurely, have suggested that some uncertainty may exist in the minds of officers in Colonial employment and of the Governments that employ them as to the date from which such officers may again become entitled to receive pay under Army Regulations.

2 The Army Council have therefore requested that Colonial Governments, and all officers of the regular Army who may be holding or who may hereafter hold Colonial appointments, may be reminded that the issue to such officers of pay under Army Regulations cannot be resumed after the termination of their appointments from any date earlier than that of their disembarkation in this country on return, or (in cases in which passage to this country is not involved) that of their rejoining for duty a unit serving abroad, and that, if an appointment is vacated under circumstances in which the return passage is not payable by the Colonial employer, the officer himself will be liable.

3 The Army Council further explain that too frequently in the cases of officers who resign their Colonial appointments—for example, as Aides-de-Camp to Colonial Governors—notification of their resignation does not reach the War Office until after they have actually arrived home. Such delay gives rise to a good deal of inconvenience, and at times to additional expense, since opportunities of absorption are often lost owing to the War Department being unaware that the officer's services are available. The Council therefore request that, in the event of a regular officer in Colonial employment desiring to terminate his appointment before the date up to which he has been seconded, a notification may be sent to the War Office as early as possible, in order that steps may be taken for his disposal, and that unnecessary inconvenience and loss, both to the officer himself and to the Imperial Government, may be avoided.

4 It is not intended that these instructions should affect the existing rules governing the incidence of the charge for pay as between Army and Colonial funds.

I have the honour to be,

Sir,

your most obedient, humble servant,

L HARCOURT

The Officer Administering
the Government of
East Africa Protectorate

PROCLAMATION**The East Africa Police Ordinance, 1911**

In pursuance of the powers conferred upon me by Section 79 of The East Africa Police Ordinance, 1911, I, Charles Calvert Bowring, C.M.G., Acting Governor of the East Africa Protectorate, do hereby declare that the aforesaid section of the said Ordinance shall, from and after the date of this Proclamation, extend and apply to each of the areas specified in the Schedule hereto.

Nairobi,

Dated this 12th day of September, 1912

C C BOWRING,

*Acting Governor.***Schedule**

Makindu.—An area comprised within a circle having a radius of 1 mile with the Booking Office of Makindu Railway Station as centre.

Kibwezi.—An area comprised within a circle having a radius of 1 mile with the Booking Office of Kibwezi Railway Station as centre.

Sultan Hamoud.—An area comprised within a circle having a radius of 1 mile with the Booking Office of Sultan Hamoud Railway Station as centre.

PROCLAMATION.

The Forest Ordinance, 1911

In pursuance of the powers conferred upon me by section 3 of the Forest Ordinance, 1911, I hereby declare the areas hereinafter defined to be Forest Areas for the purpose of the aforementioned Ordinance

Nairobi,

This 6th day of September, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor

I. Karura Forest Reserve

PART I

Commencing at the point where the Nairobi-Kiambu Road intersects the Getathura River, thence bounded by the Getathura River up stream to its junction with the Thigiri River, thence by the easterly boundaries of L O 20 and 21 to the Rui Ruaka River, thence by the Rui Ruaka down stream to the most southerly corner of L O 26, thence by the general southerly boundary of L O 26 to the Kiambu-Nairobi Road, thence by that Road southerly to the Getathura River, and point of commencement

PART II

Commencing at the point where the Getathura River intersects the Nairobi-Kiambu Road, thence bounded by the Getathura River down stream to its intersection by the northerly boundary of L O 213, thence by the northerly boundary of L O 213 to its intersection with the boundary of 216, thence by the general westerly boundary of L O 216 to the Karura River, thence by the Karura River up stream to the point where the old Nairobi-Kiambu road intersects it, thence by the old Nairobi-Kiambu Road to its intersection by the new Nairobi-Kiambu Road, thence by the new Nairobi-Kiambu Road to the point of commencement

2 Thigiri Forest Reserve

Commencement at the junction of the Getathura and Thigiri Rivers, thence bounded by the Getathura River upstream to the most westerly corner of L O 214, thence by the westerly boundary of L O 214 to the Mathari River, thence by the Mathari River upstream to the easterly boundary of L O 8, thence by that boundary northerly to the Getathura River, thence by the Getathura River upstream to the easterly boundary of L O 17, thence by the easterly boundary of L O 17 to the Thigiri River, thence by the Thigiri River downstream to the point of commencement

3 Kamiti Forest Reserve L O No 93

Commencing at the North Easterly corner of L O 92, thence bounded on the south by L O 92, on the west by L O 100, on the north and east by a road to the point of commencement

4 Kiambu Forest Reserve L O No 87

Commencing at the most easterly corner of L O 77, thence bounded on the west by L O 77 and 80, to the Riara River, on the north by the Riara River, on the east by L O 74, on the south by the Gatharani River upstream to the point of commencement

RULES

Issued by His Excellency the Acting Governor under Section 31 of the "East Africa Volunteer Reserve Ordinance, 1910"

Nairobi,

Dated this 5th day of September, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor

1 Every member of the Volunteer Reserve intending to leave the Protectorate either temporarily or permanently shall give notice of such intention to the Deputy President of the unit to which he belongs and shall deliver to the Deputy President or to such person as the Deputy President shall authorise to receive the same, the arms, ammunition and other articles issued to such member

Any member of the Volunteer Reserve who shall fail to comply with the provisions of this rule shall on conviction before a Magistrate, be liable to a fine not exceeding 150 rupees and in default of payment to imprisonment for a term not exceeding one month.

2 Whenever it shall appear that a member of the Volunteer Reserve is about to leave the Protectorate, it shall be lawful for the President, a Deputy President, a Magistrate or any Officer of Customs or any person acting under the orders of the President, a Deputy President, Magistrate or Customs Officer to take possession of any rifle or other article issued to such member, which may be found in his possession.

RULES

Rules issued by His Excellency the Acting Governor of the East Africa Protectorate under the East Africa Townships Ordinance, 1903

Nairobi,

Dated this 8th day of September, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor

1 In these Rules the term "cycle" shall have the same meaning as in the Township Rules dated 15th January, 1912

2 No person shall lend a cycle for hire unless he shall be in possession of a valid and unexpired licence to lend cycles for hire. Such licences shall be issued by the Town Clerk on payment of a fee of Re 1/- and each licence shall expire on the 31st December of the year in which it shall have been granted.

3 Every person licensed under these Rules shall keep a register and shall enter therein before lending out a cycle for hire the following particulars —

- (a) Registered number of cycle
- (b) Name of party to whom hired
- (c) Place of residence of such party
- (d) Date and hour when cycle taken —also if such party be an African
- (e) his tribe or nationality
- (f) name of his father
- (g) If in employment how employed, and name of employer —and shall also enter forthwith upon the return of the cycle the date and hour of its return and shall keep such register accessible at all times to the Police for inspection

4 Every person licensed under these Rules shall in every case when he shall have lent a cycle be presumed to have lent the same for hire, unless he shall prove the contrary.

5 Any person who shall supply false particulars for registration to a person licensed under these Rules, and any person failing to conform to any of the provisions of Rules 2 and hereof shall be liable on conviction to a fine not exceeding Rs 200/- and in default of payment thereof to imprisonment for a term not exceeding two months.

6 These rules shall be applicable to the Township of Nairobi and may be cited "Nairobi Township Cycle Rules (No 2 of 1912)"

ORDER.

The Vaccination Ordinance, 1912

APPLICATION TO FORT HALL DISTRICT

In pursuance of the powers conferred upon me by Section 3 (1) of the above Ordinance I hereby direct that from the 15th day of September, 1912, and until further order all infants and children in the Fort Hall District who have not been previously inoculated or vaccinated successfully or already had small-pox shall be vaccinated.

Nairobi,

Dated this 5th day of September, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor

ORDER.

Order made by His Excellency the Acting Governor under the powers conferred by the Fees and Royalties Ordinance, 1903

Nairobi,

Dated this 12th day of September, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor.

On and after the 1st day of October, 1912, there shall be levied under the Fees and Royalties Ordinance, 1903, the fees following within the Township of Mombasa —

Government cattle pound fee —

25 cents on each goat and sheep per diem

NOTICE

Under the Infectious Diseases Ordinance, 1903.

Notice is hereby given that owing to an outbreak of Plague in the Nairobi Township the Rules under the above Ordinance, dated the 29th day of August, 1912, and published in the 'Official Gazette' of the 1st September, 1912, are applied to the said Township

Nairobi,

Dated this 6th day of September, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor

NOTICE.

Under the Native Christian Marriage Ordinance, 1904.

In exercise of the provisions of the Native Christian Marriage Ordinance, 1904, Section 7, I hereby appoint the following minister to be a Registrar of Marriages for the purposes of the aforesaid Ordinance

REVD E J REES,

Friends Africa Industrial Mission,

Kaimosi,

District of Kisumu,

Province of Nyanza

Nairobi,

September 12th, 1912

C C BOWRING,

Acting Governor

NOTICE.

Under the Fugitive Criminals Surrender Ordinance, 1908

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers conferred upon him by Section 2 of "The Fugitive Criminals Surrender Ordinance, 1908," His Excellency the Acting Governor has been pleased to direct that the said Ordinance shall forthwith apply in the case of Tunis during the continuance of the arrangements made between His Majesty the King and the Rulers of such State under which the East Africa Protectorate surrender fugitive criminals to such State

NOTICE.

Law Examination

At the Law Examination held in July last the following were granted a pass

Pass with Distinction

T D Butler

Pass

R G Stone

H W Gray

E B Horne

A Fuller-Maitland passed in Civil and Criminal Procedure

A. C HOLLIS,

Acting Chief Secretary.

APPOINTMENTS.

SECRETARIAT,

NAIROBI,

September 15th, 1912

His Majesty the King has been graciously pleased to appoint Mr ARCHIBALD CAMPBELL MACDONALD, to be an Official Member of the Legislative Council of the East Africa Protectorate for a further period of two years from the 9th May 1912

His Majesty the King has been graciously pleased to appoint Mr ROBERT CORBETT BAYLDON, to be an Unofficial Member of the Legislative Council of the East Africa Protectorate for a period of two years from September 2nd, 1912

Under Justices of the Peace Ordinance, (No 3 of 1910)

His Excellency the Acting Governor has been pleased to make the following appointments under Section 2 of the Justices of the Peace Ordinance No 3 of 1910

To be Justice of the Peace for the Kikumbulu or Kibwezi Sub-district in the Province of Ukamba,
GUY DEAN, Esq

His Excellency the Acting Governor has been pleased to make the following appointments

WILLIAM ABERDEEN MACKAY SIM, to be a Provisional Unofficial Member of the Legislative Council during the absence of the HON J H WILSON

To be Acting District Commissioner, Embu,

G ST J ORDE-BROWNE, to date August 23rd, 1912

To be Assistant District Commissioner, Fort Hall,

R G STONE, to date August 26th, 1912

To be Assistant District Commissioner, Meru,

T D BUTLER, to date August 11th, 1912

To be Assistant District Commissioner, Nyeri,

S L K LAWFORD, to date August 27th, 1912

To be Liwali of Takaungu,

SHEIKH MAHOMED BIN SED EL-MAZRUI, to date August 1st, 1912

To be Director of Surveys,

CAPT G C WILLIAMS, RE to date July 17th, 1912

To be Editor "Official Gazette",

T S W THOMAS, to date September 16th, 1912

RESIGNATION

The following resignation has been accepted by His Excellency the Acting Governor

SHEIKH MAHOMED BIN SALIM EL-MAZRUI, Liwali of Takaungu to date August 1st, 1912

GEORGE ST JOHN MILDMEY, Provisional Unofficial Member of the Legislative Council during the absence of HON J H WILSON

A C HOLLIS,

*Acting Chief Secretary***NOTICE.****The Appropriation Ordinance (No. VIII of 1912.)**

The Secretary of State for the Colonies has been pleased to notify that His Majesty's Power of Disallowance will not be exercised with respect to the above Ordinance

By Command of His Excellency

W J MONSON

*Secretary***NOTICE.****The Public Works Loan Ordinance, (No X of 1912.)**

The Secretary of State for the Colonies has been pleased to notify that His Majesty's Power of Disallowance will not be exercised with respect to the above Ordinance

By Command of His Excellency

W. J. MONSON

NOTICE

His Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies has approved of the Capital of Nyanza Province being called Kisumu

NOTICE

Under the Infectious Diseases Ordinance, 1903, and in accordance with Sections 2 and 3 of the aforesaid Ordinance

In consequence of a case of plague having been found in the Indian Bazaar, Nairobi, notice is hereby given that the premises occupied by Mulji Kaimali No 192 Indian Bazaar are declared an infected area for the purpose of the said Ordinance

Nairobi,
September, 5th, 1912

C W HOBLEY
Provincial Commissioner

NOTICE

The following are the values fixed for purposes of Export Duty on the respective articles fixed for the period from 1st October to 31st December, 1912 —

Rubber	Rs 67-50 per fiasila of 36 lbs
Hides —	
Calf No 1 }	„ 15 „ „ „ „
do No 2 }	
Goats Skins }	„ 14-50 per corja of 20 pieces
Kid Skins }	„ 14-50 „ „ „ „
Sheep Skins	„ 7/- „ „ „ „
Tortoise Shells	„ 5/- to Rs 20 per lb
Hippo Teeth	„ 36/- per fiasila of 36 lbs
Rhino Horns	„ 135/- „ „ „
Gum Copal, (Sorted)	„ 20/- to Rs 30 „ „
do „ (Mixed)	„ 9/- to „ 18 „ „
do „ (Sittings)	„ 2/- to „ 6 „ „
do Red No 1	„ 20/- to „ 30 „ „
do „ No 2	„ 10/- to „ 20 „ „

Post Office,
Mombasa, 10th September, 1912

F W MAJOR,
Chief of Customs

CURRENCY BOARD NOTICE.

Notice is hereby given that the Right hand half of Currency Note No 63160 for Rs 500 presented to the Currency Commissioners for payment by National Bank of India, Nairobi who have certified that the other half of the said note was lost whilst in their possession. Any person claiming to be entitled to payment in respect of the said half note, must communicate forthwith with the Currency Commissioners. In the absence of any such communication established within three months of this date, payment for the said half note will be made to the said National Bank of India Ltd, Nairobi and the half note will be cancelled.

Nairobi,
September, 1912

F W MAJOR,
One of the Currency Commissioners

NOTICE.

It is hereby given that the portion of the Masara Road opposite Parklands Sports Ground running from the Commencement of Mr V W NEWLANDS' plot as far as the Parklands will be closed for all traffic from 18th, instant until 25th, instant for the purpose of raising and widening the Masara Road Bridge

September, 1912

L H MACNAGHTEN,
Acting Executive Engineer, P W D

NOTICE**Under the Crown Lands Ordinance, 1902**

WHEREAS by an Indenture of Lease made the 30th day of July, 1906, BETWEEN Lieutenant Colonel Sir James Hayes Sadler, His Majesty's then Commissioner for the East Africa Protectorate of the one part and Holman James of Nairobi, Settler (hereinafter referred to as the lessee) of the other part ALL THAT piece or parcel of land situate in the township of Nakuru in the said Protectorate comprising one acre or thereabouts and therein described was demised unto the Lessee for the time of 25 years from the 1st day of September, 1905 therein mentioned AND WHEREAS the lessee covenanted to pay for the said premises during the said term a yearly rent of Rs 36/- in advance of the 1st day of September in every year AND WHEREAS the Lessee also covenanted to forthwith erect and build upon the land buildings of the nature and description set forth in the Schedule of the said lease and to complete such buildings in all respects within 3 years from the date of the said lease AND WHEREAS the Lessee failed to pay the rent on the 1st day of September of the following years namely, 1908, 1909, 1910, 1911, and 1912 and to build upon the said premises pursuant to the covenants contained in the said lease NOW THEREFORE by virtue of the provisions of Section 18 (1) of the said Crown Lands Ordinance, 1902, I Charles Calvert Bowring, the Acting Governor of the East Africa Protectorate, do hereby give notice to the said lessee that I intend after one month from the publication of this notice to commence an action in the High Court for a declaration that the said lease be forfeited and for rent

The said amount of rent in arrear is Rs 180/-

R B WRIGHT,

Land Officer

for and on behalf of His Excellency the Acting Governor by virtue of a rule dated the 1st day of September, 1909, issued under the Crown Lands Ordinance, 1902

Nairobi

Dated this 5th day of September, 1912

NOTICE.**Under the Crown Lands Ordinance, 1902.**

WHEREAS by an Indenture of Lease made the 8th day of June, 1906, BETWEEN Lieutenant Colonel Sir James Hayes Sadler, His Majesty's then Commissioner for the East Africa Protectorate of the one part and Irene James of Nairobi, Settler (hereinafter referred to as the Lessee) of the other part ALL THAT piece or parcel of land situate in the Township of Nakuru in the said Protectorate comprising one acre or thereabouts and therein described was demised unto the Lessee for the term of 25 years from 1st day of September 1905, as therein mentioned AND WHEREAS the Lessee covenanted to pay for the said premises during the said term a yearly rent of Rs 36/- in advance on the 1st day of September in every year AND WHEREAS the Lessee also covenanted to erect and build upon the land buildings of the nature and description set forth in the Schedule of the said lease and to complete such buildings in all respects within 3 years from the date of the said lease AND WHEREAS the lessee failed to pay the rent on the 1st day of September of the following years, namely, 1908, 1909, 1910, 1911 and 1912 and to build upon the said land pursuant to the covenant contained in the said lease NOW THEREFORE by virtue of the provisions of Section 18 (1) of the said Crown Lands Ordinance, 1902, I, Charles Calvert Bowring, the Acting Governor of the East Africa Protectorate, do hereby give notice to the said lessee that I intend after one month from the publication of this notice to commence an action in the High Court for a declaration that the said lease be forfeited and for rent.

The said amount of rent in arrear is Rs 180/-

R. B. WRIGHT

Land Officer

for and on behalf of His Excellency the Acting Governor by virtue of a rule dated the 1st day of September, 1909 issued under the Crown Lands Ordinance, 1902

Nairobi,

Dated this 5th day of September, 1912

NOTICE.**Under the Crown Lands Ordinance, 1902**

WHEREAS by an Indenture of Lease dated the 4th day of September, 1909, made between late Most Gracious Majesty King Edward the Seventh of the one part and George Stuart Wilson of Zanzibar (hereinafter referred to as the Lessee) of the other part ALL THAT parcel of land situate at Nakuru in the Naivasha Province of the East Africa Protectorate comprising one acre or thereabouts and therein more particularly described was leased unto the Lessee for the term of 25 years from the 1st day of July, 1909, as therein mentioned AND WHEREAS the Lessee covenanted to pay for the said land during the said term a yearly rent of Rs 36/- in advance on the 1st day of January in every year and also covenanted to erect and build upon the said land buildings of the nature and description set forth in the Schedule of the said lease and to complete such buildings in all respects within 3 years from the date of the said lease AND WHEREAS the Lessee has failed to pay the rent due on the 1st day of January of the following years, namely, 1911 and 1912 and to build upon the said land pursuant to the covenant in that behalf NOW THEREFORE by virtue of the provisions of Section 18 (1) of the Crown Lands Ordinance, 1902, I, Charles Calvert Bowring, Esq., the Acting Governor of the East Africa Protectorate do hereby give notice to the said Lessee that I intend after one month from the publication of this notice to commence an action in the High Court for a declaration that the said lease be forfeited and for rent The said amount of rent in arrear is Rs 72/

R B WRIGHT,

Land Officer

Given under the hand of His Excellency the Acting Governor by virtue of a rule dated the 10th September, 1909, issued under the Crown Lands Ordinance, 1902

Mombasa,

Dated this 9th day of September, 1912

NOTICE.

The description of the Muhoroni Township Boundary published in the "Official Gazette" of the 15th, 1912, is hereby cancelled and the following substituted therefor —

Description of the boundaries of Muhoroni Township.

Commencing at a point where the Uganda Railway crosses the Nendengui River (otherwise known as Likuno River),
 the boundary is bounded by the Thalweg of that river up stream to the southerly boundary of Sub-division III of Portion 644,
 then by the southerly boundary of that Sub-division,
 then by the southerly boundary of Portion 1577 to the north-east corner of Muhoroni Station Reserve,
 then by the northerly boundary of the Station Reserve to the easterly limit of the Uganda Railway Reserve,
 then by the Railway Reserve to its intersection by the Kapturo River,
 then by the Thalweg of the Kapturo river down stream to the Northerly boundary of Sub-division II of Portion 643,
 then by the northerly boundary of that Sub-division eastward and the easterly boundary thereof to the northerly boundary of Portion 1282,
 then by the northerly and easterly boundaries of Portion 1282 to the northerly boundary of Sub-division II of Portion 643,
 then by the northerly boundary of that Sub-division to its north east corner,
 then by a line north-easterly to the point of commencement

AVVISO.

Essendo mostrata la necessità per la tutela degli interessi dei sudditi Italiani in Zanzibar, nel Protettorato dell'Africa Orientale Tedesca, Protettorato dell'Africa Italiana, e Protettorato dell'Uganda, di conoscere esattamente le generalità ed il numero dei sudditi loro, s'invitano tutti i cittadini Italiani in dette regioni residenti a voler far pervenire entro il 30 ottobre venturo, le suddette informazioni a questa Regia Agenzia Consolare.

Settembre, 1912

GUGLIELMO LANG,

*Regio Agente Consolare di S. M. il**Re d'Italia in Mombasa.*

IN THE TOWN MAGISTRATE'S COURT AT NAKURU

PROBATE AND ADMINISTRATION

CAUSE No 4 OF 1912

NOTICE OF APPLICATION FOR ADMINISTRATION OF ESTATE OF ROBERT PRESCOTT FULLER-MAITLAND
LATE OF TUGERNON HILL, LUMBWA, DECEASED

Take notice, that application having been made in this Court by John Maitin of Tugernon Hill Lumbwa for the administration of the Estate of ROBERT PRESCOTT FULLER-MAITLAND late of Tugernon Hill Lumbwa who died at Njemps on the 21st day of June, 1912, this Court will proceed to make a decree in the same unless cause be shown to the contrary and appearance in this respect entered on or before the 11th day of October, 1912

Town Magistrate's Court,
Nakuru, 11th September, 1912

R DONALD,
District Delegate.

PROBATE AND ADMINISTRATION

IN THE MATTER OF MIRAN, s/o ABDUNABBI, DECEASED.

To all to whom it may Concern

Take notice that on or after the 30th day of September, 1912, I intend to apply to the High Court of East Africa at Mombasa for an order to administer the estate of the above named Miran s/o Abdunabi who died at Malindi on or about the 4th day of August, 1912

Mombasa,
September 2nd, 1912

J F ST A FAWCETT,
Acting Administrator General

NOTICE.

To all to whom it may concern

Notice is hereby given that the Partnership lately carried on at Mombasa by Belirar Parimal, Amritsaria, Daulat Ram and Dugadass under the Style of Belram Parimal & Co has been dissolved so far as regards the said Daulat Ram from the date hereof

The remaining four partners will continue business as before and will collect outstandings and discharge all liabilities

Dated 23th August, 1912

HARRISON & SALMON,
Solicitors for the Parties

NOTICE**Re Sitzings of the High Court.**

Mr Justice A T Bonham Carter, will proceed on circuit and hold sittings of the Court at the places and dates herein set out —

The complete list will appear in the issue of the "Official Gazette" of 1st October,

PROVISIONAL CAUSE LIST

Fort Hall, Tuesday, 17th September, 1912.

High Court Criminal Case No	46/12	Crown	v	Njiru wa Gamwea
"	47/12	"	v	(1) Wamanji wa Muiamugv another
"	48/12	"	v	Magni wa Njue
"	60/12	"	v	Mtuwa Karigwa wa Mtuwai
"	62/12	"	v	Ngaire wa Mainotto

Kisumu, Wednesday, 25th September, 1912.

(If there are cases.)

Eldama Ravine, Monday, 30th September, 1912

High Court Criminal Case No	55/12	Crown	v	Kiblagat Arap Chegewa
"	59/12	"	v	Chiutich Arap Sambeli (2) Cheboyna Arap Kimutui (3) Kipkeni Arap Cheierui

Nakuru, Friday, 4th October, 1912.

High Court Criminal Case No	61/12	Crown	v	Njeroge alias Kimeri wa Karanja
-----------------------------	-------	-------	---	---------------------------------

Nairobi, Monday, 7th October 1912

Nairobi District Registry.

Civil Case No	9/12	Allayai Magakhan	v	Chowdri Mahomed Hussein
"	13/12	Hukam Sing	v	Ganeshilal Guranditta
"	14/12	Premier Timber Coy	v	Haji Mandi & Co
"	18/12	Maulvi Abdul Momim	v	Maulvi Abdulla Shah
"	19/12	Ahmed Khan	v	Aisha
"	20/12	A Ismail Haji Coy	v	Velji Vaji
"	22/12	Galley & Roberts	v	C B Clutterbuck
"	23/12	C H Franz Godeka	v	Clement Hirtzell

NOTE —Criminal Cases if any will be taken before the civil case list

Mombasa,
3rd September, 1912

W S WRIGHT,
Registrar, High Court

ARRIVALS.

Name	Rank	From leave or on 1st Appointment	Date of Embarkation	Date of leaving England	Date of arrival at Mombasa or Kilindini,
J Stordy	Chief Veterinary Officer	Leave	Aug 9th, 1912	Aug 9th, 1912	Sept 6th, 1912
at A H D Hall	Subaltern, 3rd K A R	1st Appointment	15th, "	" 17th, "	" 6th, "
at T S Muirhead	" 1st K A R	"	" 15th, "	" 17th, "	" 6th, "
at A James	Asst Treasurer	"	" 8th, "	" 7th, "	" 6th, "
at Woodruff	District Surveyor	Leave	" 9th, "	" 9th, "	" 6th, "
D Pipe	Head Master Arab School	1st Appointment	" 8th, "	" 8th, "	" 6th, "
S Thomas	3rd Asst Secretary	Leave	" 16th, "	" 17th, "	" 6th, "
S F Traill	District Commissioner	"	" 15th, "	" 17th, "	" 6th, "
at A D J B Williams	Medical Officer	1st Appointment	" 15th, "	" 17th, "	" 6th, "
W T H Giegg	Subaltern, 3rd K A R	"	" 15th, "	" 17th, "	" 6th, "
omas A Gray	Inspector Prisons	Leave	" 9th, "	" 9th, "	" 6th, "
n A C MacDonald	Director of Agriculture	"	" 9th, "	" 9th, "	" 6th, "
M Gless	District Engineer	"	" 15th, "	" 17th, "	" 6th, "

Subscription to the East Africa Gazette.

All Applications or Remittances should be sent to the Editor.
The rates of subscription are as follows

	One year		Six months		Three months		Single Copy	
	Rs	Cents	Rs	Cents	Rs	Cents	Rs	Cents
ion (Including Postage)	5	50	2	75	1	25	0	25
(Exclusive of Postage)	4		2		1		0	20

ice of one Copy one month old						0	37
" six months old						0	75
" one year old	...	...				1	50

POST OFFICE NOTICE

List of Newspapers Magazines, etc, received without address at the Mombasa and Nairobi Post Offices during the month of August, 1912

No	Description	Date
1	Lloyds Weekly News	July 14th 1912
2	Scottish Weekly Record	" 20th "
3	The Daily Telegraph	" 26th "
4	Tonbridge Free Press	" 12th "
5	Heraldo	
6	Maie Nostrium	
7	The Daily Mirror	July 18th, 1912
8	The Clarion	" 12th "
9	The Times	" " "
10	The Bulletin (N S W)	June 6th "
11	The Jewish Chronicle	" 12th "
12	The People	" 7th "
13	The Natal Witness	" 20th "
14	The Cape Times	" 17th "
15	Das Voek	1 bundle "
16	The Financial Times	July 10th, 1912
17	The Courier (Dundee)	" 16th, "
18	La Derniere Heure	1 bundle
19	Le Souire	
20	La Semaine Littéraire	
21	Ta Nea	1 bundle
22	The News of the World	June 2nd, 1912
23	The Wiltshire Times	July 13th, "
24	Le Tour	1 bundle
25	The Pilot	July 6th, 1912
26	L' Universe	1 bundle
27	The News of the World	June 23rd, 1912
28	The Observer	July 14th, "
29	Lloyds Weekly	July 14th, 1912
30	The Arya Prakash	" 21st, "
31	The Times	June 28th, "
32	La Tribuna Illustrata	
33	The Blackburn Times	July 20th 1912
34	La Croix	1 bundle
35	Water proof samples	
36	Builders Requisites	Book
37	The East and the West	Book
38	The Illustrated Star	August 3rd, 1912
39	The Catholic Transcript	July 4th, 1912
40	L' Afrique Française	
41	Weekly Scotsman	July 13th, 1912
42	Bradfield College Chronicle	June
43	The Liverpool Weekly	June 29th, 1912
44	Two Tins Kurda Cigarettes	Samples
45	Bollettino Societa Geografica Italiana	Book
46	The Times	June 28th, 1912
47	The Cumberland News	July 20th, 1912
48	The Daily Mail	1 bundle
49	The Young Ladies Journal	
50	The Rubber World	April 18th, 1912
51	Sample Ointment	
52	Sample Lewis s patterns	
53	Cassel s Complete Catalogue	
54	Catalogue J Bourne & Son	
55	Catalogue Dickinson s Cutlery	
56	Catalogue Games	
57	La Croix	1 bundle
58	The Observer	May 12th, 1912
59	Le Petit Marseille	1 bundle
60	Courier de Vitre	1 bundle
61	The Irish Times	August 1st, 1912
62	The British Weekly	3 copies
63	The People	July 21st, 1912
64	The Tablet	August 3rd, 1912
65	The American Sheep Breeder	July
66	The British Trade Journal	August 1st, 1912
67	The Newcastle Weekly	July 27th, 1912
68	The Queen	" 20th, "
69	The Autocar	" 27th, "
70	The Times	" 5th, "
71	The Quiver	July
72	The Pall Mall	June
73	The United Empire	July & August
74	London Opinion	August 3rd, 1912

No	Description	Date
75	John Bull	July 27th, 1912
76	The Worlds Work	August
77	Nash's	July
78	Review of Reviews (two copies)	August
79	The Royal	June
80	The London	June
81	The Outlook	July 6th, 1912

Owners of the above should make early application to this Office, together with proof of ownership

Mombasa,
1st September, 1912

RALPH HART,
Postmaster

EAST AFRICA PROTECTORATE.

Currency Board.

(a)

ABSTRACT OF NOTES IN CIRCULATION.

Total amount of Currency Notes in circulation on the tenth day of September, 1912

Average daily amount of Currency Notes in circulation during the month ended the tenth day of September, 1912

... Rs 46,31,000

Rs 46,35,839

(b)

ABSTRACT OF CASH RESERVE

Amount of the coin portion of the Note Guarantee Fund on the tenth day of September, 1912

Average daily amount of the coin portion of the Note Guarantee Fund, during the month ended the tenth day of September, 1912

Gold Rs 11,25,000 00 Cts

Silver Rs 15,52,497 31 "

Rs 26,77,497 31 Cts.

Rs 26,82,336 02 Cts

(c)

ABSTRACT OF SECURITIES FORMING THE INVESTED PORTION OF THE NOTE GUARANTEE FUND ON THE TENTH DAY OF SEPTEMBER, 1912

Nature of Security	Nominal Value	Price paid	Latest known market price
	£ s d	£ s d	
Transvaal 3% Guaranteed Stock	41,414 16 6	40,233 10 3	89½
India 3½% Stock	45,641 0 4	43,000 0 0	92½
Straits Settlements 3½% Inscribed Stock	35,000 0 0	33,253 8 9	94½
Southern Nigeria 3½% Inscribed Stock	14,478 5 7	13,746 11 3	96½
Total £	136,534 2 5	130,233 10 3	

Office of the Currency Board,
Mombasa,
September 10th, 1912

F. W MAJOR,
One of the Currency Commissioners

EAST AFRICA PROTECTORATE

Comparative Statement of the REVENUE of the East Africa Protectorate
for the month ended 31st May, 1912.

Hheads of Revenue	Estimates 1912-13	Actual Revenue to 31-5-1912	Revenue for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£	£	£	£	£
Customs	95,300	20,577	15,520	5,057	
Port Harbour, &c	1,100	182	206		24
Licences Excise, &c	173,040	9,725	4,452	5,273	
Fees of Court or Office, &c	19,873	3,236	2,471	765	
Re-imbursements by Other Governments	11,644	495	964		469
Post and Telegraphs	27,630	5,794	4,878	916	
Government Railways	416,800	69,623	60,145	9,478	
Rents	21,405	2,722	2,476	246	
Interest	1,450	806	410	396	
Miscellaneous Receipts	5,400	1,137	890	247	
Sale of Government Property	3,750	157	365		208
Land Sales	3,292	820	54	766	
Total	£ 780,684	115,274	92,831	23,144	701
Loan Receipts	£ Nil	Nil			

Nairobi,
September 4th, 1912H. A. SMALLWOOD,
Treasurer

EAST AFRICA PROTECTORATE.

Statement of Assets and Liabilities as at 31st May, 1912.

LIABILITIES				ASSETS			
Amount				Amount			
	£	s	d		£	s	d
Suspense	5,002	0	0	Advances	3,890	0	0
Subsidiary Silver Coinage	4,140	0	0	General Unallocated Stores	30,423	0	0
„ Nickel & Aluminum Coinage	7,355	0	0	„ „ Trade Goods	722	0	0
General Post Office, London	5,750	0	0	Copper Coinage	7,980	0	0
„ „ „ Union of South Africa	4	0	0	Investments	132,696	0	0
Drafts and Remittances	3,037	0	0	Imprests	20	0	0
Deposits	55,117	0	0	Cash	183,178	0	0
Excess of Assets over Liabilities	278,509	0	0				
Total	£ 358,914	0	0	Total	£ 358,914	0	0

Nairobi,
September 4th, 1912H. A. SMALLWOOD,
Treasurer

EAST AFRICA PROTECTORATE

Comparative Statement of the EXPENDITURE of the East Africa Protectorate,
for the month ended May 31st, 1912

Heads of Expenditure	Estimates 1912-13	Actual Expenditure to 31-5-1912	Expenditure for same period of preceding year	Increase	Decrease
	£	£	£	£	£
Rent and Interest to H. H. the Sultan	17,000	4,250	4,250		
Pensions	2,593	439	607		168
His Excellency the Governor	7,204	935	1,770		835
Secretariat	6,200	927	712	215	
"Official Gazette" and Printing	3,807	376	528		152
Provincial Administration	91,265	13,906	9,810	4,096	
Ditto Special Expenditure	200	272	31	241	
Treasury	9,203	1,511	1,084	427	
Customs Department	15,455	2,222	2,286		64
Port and Marine Departments	4,745	725	748		23
Ditto Special Expenditure	3,490		1		1
Audit Department	3,859	305	236	69	
Legal Departments	15,167	2,451	1,747	704	
Police	47,431	6,308	6,422		114
Prisons	11,590	1,840	1,976		136
Ditto Special Expenditure	1,586	143		143	
Medical Departments	18,129	2,646	1,531	1,115	
Ditto Special Expenditure	1,177	28	125		97
Hospitals and Dispensaries	14,538	1,885	1,507	378	
Education	7,775	514	404	110	
Transport	2,961	372	369	3	
Military Expenditure	54,287	6,904	8,794		1,890
Ditto Special Expenditure	150	129	1	128	
Miscellaneous Services	5,762	907	555	352	
Bombay Agency	851				
Post Office and Telegraphs	35,477	5,843	4,010	1,833	
Ditto Special Expenditure	5,570		29		29
Railway Department	282,132	38,548	35,747	2,801	
Ditto Special Expenditure	43,883	2,238		2,238	
Agricultural Department	24,214	3,362	2,329	1,033	
Ditto Special Expenditure	2,184	555	620		65
Forest Departments	9,217	1,418	2,173		755
Game Department	3,490	603		603	
Immigration Department	440	35	45		10
Survey Department	24,504	3,962	2,035	1,927	
Land Office	6,653	1,100	814	286	
Public Works Department	20,217	2,367	3,042		675
" " Recurrent	24,250	4,441	4,483		42
" " Extraordinary	46,814	2,973	2,340	633	
Abolition of Slavery	1,010	753	946		193
Coast Land Settlement	10,804	1,060	377	683	
Loan Charges	2,115				
Special Expenditure for Magadi	68,500	11,246		11,246	
Total £	957,899	130,499	104,484	31,264	5,249
Expenditure out of Loans £	Nil	Nil			

Nairobi,
September 4th, 1912

H. A. SMALLWOOD,
Treasurer

Firearms registered at Mombasa —(Contd)

Date	Name	Firearms	Residence	Remarks
1912				
June 7	Nabi Bix	1 D B shot gun 12 bore	Kilindini	B L H
	W J Evans	1 Automatic blowing pistol 320	Nairobi	
	E S Warmington	1 D B rifle 470	Ulu	
	do	1 Mannlicher carbine 256	"	
	do	1 D B shot gun 12 bore	"	
12	W Udy Bassett	1 Winchester shot gun 12 bore	Ribe (Mombasa)	
	do	1 6 chambers revolver 320	"	
	P A Pettey	1 6 " webley revolver 360	Lamu	
	do	1 Mauser rifle 11 m/m	"	
	Mbarak bin Sayid	1 D B shot gun 12 bore	Mombasa	B L H
	F H Jordan	1 S B Winchester rifle 403	Nairobi	
	A A Carscallen	1 Winchester repeating rifle 303	Kisumu	
	G F Goldsworthy	1 " " 44	Nairobi	
	James Paton	1 M H carbine 38	Mombasa	
	O F Watkins	1 Saloon gun 45	Mumias	
14	A Gayet	1 Automatic Pistol 32	Mombasa	
	J Doherty	1 6 chs Bull dog revolver 320	Kilindini	Land Holder's L G H
	A F Lambert	1 D B rifle 465	Ulu	
	Lt S J Lovegrove	1 S B Mauser rifle 275	Nairobi	
	do	1 6 chambers revolver 320	"	
	Col John Caswell	1 S and W revolver 44	"	
	Clarence Fanestock	2 6 chs revolver 44	"	
	do	1 Pistol 22	"	
	G A Alexander	1 Automatic pistol 450	Molo	
	do	1 S B rifle 303	"	
	H E C Page	1 Browning Pistol 25	Nairobi	
	F L Moon	1 D B H's shot gun 12	"	
	N G Outram	1 Mannlicher rifle 318	Entebbe	
	J de G Delmege	1 S B rifle 22	"	
	L E Knollys	1 Martini rifle 22	Kampala	
	do	1 Automatic Pistol 32	"	
	Harold E Evans	1 D B shot gun 12 bore	Nairobi	
	J Y Grant	1 S B rifle 310	"	
	do	1 6 chambers revolver 38	"	
	R W Hodson	1 D B rifle 500	Kibwezi	
	G B O Breyn	1 D B shot gun 12	Nairobi	
	H H Bath	1 5 chambers revolver 38	"	
	do	1 Saloon Pistol 22	"	
	Donald Angier	1 Sporting rifle 256	Mombasa	
	Lt S J Lovegrove	1 D B shot gun 12 bore	Nairobi	
	do	1 6 chambers revolver 450	"	
	G S Nonbury	1 Miniature rifle 22	Uganda	
15	Clarence Fahnestock	1 D B shot gun 12 bore	Nairobi	
	do	1 S B rifle 318	"	
	A B Percival	1 Mannlicher rifle 256	"	
	Miss Lad	1 S B rifle 22	Entebbe	
	Col John Caswell	1 D B rifle 465	Nairobi	
	do	1 S B rifle 375	"	
	do	1 D B rifle 375	"	
	do	1 D B shot gun 12 bore	"	
	do	1 S B rifle 30	"	
	do	1 D B rifle 450	"	
	do	1 Pistol 220	"	
	K G Lindblom	1 Automatic Pistol 32	Machakos	
	do	1 D B shot gun 12 bore	"	
17	J W Hayfield	1 5 chambers revolver 320	Malindi	
18	C P Connon	1 Lee Enfield rifle 303	Naivasha	
	E H Mitchell	1 Colt's Pistol 32	Nairobi	
	R M Byron	1 D B shot gun 12 bore	Mombasa	
	do	1 Automatic Pistol 380	"	
	O Thomason	1 Martin repeating rifle 22	Nairobi	
	do	1 Mauser rifle 9 m/m	"	
	do	1 Automatic Pistol 9 m/m	"	
	Dr H M Bridgeman	1 Winchester repeating rifle 45	"	
	do	1 D B shot gun 12 bore	"	
	do	1 6 chambers revolver 380	"	
19	P K Gradwell	1 Automatic Pistol 72	"	
21	Premjee Ramchordass	1 Webley revolver 450	Mombasa	Renewed for 1912

Fnearms registered at Mombasa—(Contd)

Date	Name	Fnearms	Residence	Remarks
1912				
June 22	A Blayney Percival	1 6 chambers revolver 455	Nairobi	
	Sergnt J C Chynoweth	1 Sporting rifle 303	"	
	G Asmussen	1 D B shot gun 16 bore	Mombasa	
	K Daudt	1 do	"	B L Holder
	do	1 S B rifle 650	"	
25	Richard Bava	1 D B shot gun 12 bore	Jamow Mission	B L Holder
26	Capt Hon F R D Pittie	1 Mauser sporting rifle 350	Uganda	
	C H Stamfordth	1 D B shot gun 12 bore	Nairobi	
	A Blayney Percival	1 D B shot gun 16 bore	"	
27	Taj Mohamed	1 D B shot gun 12 bore	Kilindini	B L Holder
28	D Reid	1 S B Winchester rifle 44	Nairobi	
	Chas Gittins	1 5 chambers revolver 32	Entebbe	
30	Charles Muller	1 Mauser pistol 6 m/m	Mombasa	

Licences issued at Mombasa during the quarter ended 30th June, 1912

Name	Date of issue	Date of expiry
------	---------------	----------------

BIRD LICENCES

A S Milliken	April 2nd, 1912	April 1st, 1913
Ebrahim Ganjee	" 2nd "	" 1st "
A A Pinto	" 18th "	" 17th "
P P Fernandes	" 27th "	" 26th "
H Powell	May 2nd "	May 1st "
C G Affonso	" 7th "	" 6th "
C W Webber	" 9th "	" 8th "
Sherif Hoosein bin Awad	" 14th "	" 13th "
Donald Angier	" 15th "	" 14th "
E R Logan	" 18th "	" 17th "
Mohamed bin Ali	" 22nd "	" 21st "
S R Hill	" 31st "	" 30th "
Nabi Bux	June 8th "	June 7th "
Mbarak bin Seyid	" 10th "	" 9th "
K Daudt	" 22nd "	" 21st "
Richard Bava	" 25th "	" 24th "
Taj Mohamed	" 27th "	" 26th "

AMMUNITION LICENCES TO POSSESS AND SELL

Messrs Souza Junior and Dias	May 5th, 1912	May 4th, 1913
The British East Africa Corporation, Ltd	" 19th "	" 18th "

BLASTING EXPLOSIVES LICENCE TO POSSESS AND SELL

Messrs Smith Mackenzie and Co ,	May 14th, 1912	May 13th, 1913
---------------------------------	----------------	----------------

Game Licences issued at Mombasa during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date	Residence
----	----------------	------	-----------

RESIDENT'S LICENCE

654 | Judge A T Bonham-Carter | April 4th, 1912 | Mombasa

TRAVELLER'S LICENCES

629	G F N Hartnell	April 4th, 1912	C/o Uganda Rubber Estate, Kilindini
630	W Springett	" 4th "	C/o B E A Corporation, Ltd , Mombasa
631	M H Newby	" 4th "	" "
632	M G Jemmett	" 4th "	" "

Mombasa,
July 5th, 1912

J L O MANSERGH,
District Commissioner.

Game Licences issued at Gobwen during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date of issue	Residence
LANDHOLDER'S LICENCE			
4602	A H Buig	April 16th, 1912	Bulameiera
Gobwen, April 30th, 1912		F M LAMB, <i>Assistant District Commissioner</i>	

Licences and Permits issued at Lamu during the month of April, 1912

To whom issued	Date of issue	Residence	Remarks
RESIDENT'S LICENCE			
G M Mun	April 15th, 1912	Lamu	14 day's Licence
SPECIAL LICENCE			
G M Mun	April 30th, 1912	Lamu	To shoot one elephant
BIRD LICENCE			
Hamed b Sood	April 2nd, 1912	Lamu	1 D B shot gun 7/114
GUN TAX			
Hamed b Sood	April 2nd, 1912	Lamu	B L H
E R MacMullen	" 17th "	"	Rifle No 129, 5 08 11 4 Transferred from Dr J L Gilks
Nizam Udm	" 20th "	"	Rifle L E 303 27194
do	" 20th "	"	do
G J Lake	" 30th "	"	Revolver, Cahbie Hammerless 380, 4382
Lamu, May 3rd, 1912		R WEEKS, <i>District Commissioner.</i>	

Game Licences issued at Taveta during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date of issue	Residence
TRAVELLER'S LICENCE			
2117	J Densebis	April 13th, 1912	Tour
Taveta, April 30th, 1912		A O LUCKMAN, <i>Assistant District Commissioner</i>	

Game Licences issued at Kitui during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date of issue	Remarks
RESIDENT'S GAME LICENCE			
2513	S W J Scholefield	April 11th, 1912	Kitui
BIRD LICENCE			
2517	H Pfitzinger	April 12th, 1912	Myambani
Kitui, April 30th, 1912		S W J SCHOLEFIELD, <i>District Commissioner.</i>	

Game Licences issued at Nairobi during the month of 1st April, 1912

No	To whom issue	Date of issue d	Remarks
TRAVELLER'S LICENCES			
1522	William Price	April 1st, 1912	Nairobi
1523	G Nugente	" 1st "	c/o N T & Co, Nairobi
1524	W McLellan Wilson	" 2nd "	Nairobi
1525	H C Howard	" 2nd "	"
1526	A K B Mackintosh	" 2nd "	"
1527	Loidevic	" 2nd "	"
1528	Mrs Loidevic	" 2nd "	"
1529	C Hutzal	" 4th "	Lumoru
1530	E S Radcliffe	" 4th "	"
1531	P Moss	" 4th "	Nairobi
1532	H Griffiths	" 4th "	"
1533	G L Wilkes	" 6th "	Parklands
1534	A C Torr	" 9th "	Nairobi
1535	W H Torr	" 9th "	"
1536	A Bartlett	" 9th "	"
1537	G Collett	" 9th "	"
1538	J Pike	" 10th "	Government School
1539	G H Pickering	" 10th "	"
1540	do	" 10th "	"
1541	J F Manley	" 19th "	Nairobi
1542	Capt Du Rand	" 22nd "	"
1543	F Kohler	" 26th "	"
1544	R Leycester	" 26th "	"
1545	P W D	" 29th "	"
SPORTSMAN'S LICENCES			
2552	P Trophann	April 10th, 1912	C/o Newland, Tarlton and Co, Nairobi
2553	F F Paget	" 13th "	Nairobi
2454	B G Wander Weyer	" 18th "	C/o Boma Trade and Co,
2555	Sir J H Campbell	" 25th "	Nairobi
RESIDENT'S LICENCE			
4433	P M Rose	April 2nd, 1912	Nairobi
LANDHOLDER'S LICENCE			
214	H K A Stanton	April 11th, 1912	Molo
GIRAFFE LICENCE			
111	F C Selous	April 26th, 1912	Nairobi

C W HOBLEY,
Provincial Commissioner.

Licences and Permits issued at Kyambu during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date of issue	Residence	Remarks
LANDHOLDER'S LICENCES				
3022	M S H Montague	April 1st, 1912	Kyambu	Farm No 134
3023	H H Heatley	" 27th "	"	

Kyambu,
May 2nd, 1912

C C DUNDAS,
Assistant District Commissioner.

Game Licences issued at Nakuru during the month of April, 1912

No	To whom issued	Residence	Remarks
RESIDENT'S LICENCES			
3332	C G Stanning	April 17th, 1912	Molo River
3333	H Waters	" 22nd "	Molo
LANDHOLDER'S LICENCE			
2301	A Heppes	April 16th, 1912	Nakuru
TRAVELLER'S LICENCES			
919	W G Stanley	April 13th, 1912	Nairobi
920	Wycliffe Goodwin	" 15th "	Kijabe Hill
Nakuru, May 1st, 1912		R DONALD, <i>Acting District Commissioner</i>	

Game Licence issued at Fort Hall during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date of issue	Residence	Remarks
RESIDENT'S LICENCE				
540	Horace R A Philp	April 3rd, 1912	Thika, Fort Hall District	for 14 days
Fort Hall, May 3rd, 1912		G A S NORTHCOTE, <i>District Commissioner</i>		

Game Licences issued at Naivasha during the month of April, 1912

No	To whom issued	Date of issue	Remarks
SPORTSMAN'S GAME LICENCE			
428	Major Ronald E Choplin	April 9th, 1912	Jansi, India
RESIDENT'S GAME LICENCES			
3832	Leonard J Fey	April 8th, 1912	N'jabini, Naivasha
3833	A F Ayre	" 18th "	Naivasha
14 DAYS GAME LICENCE			
3831	A E Hudson	April 4th, 1912	Naivasha
LANDHOLDER'S GAME LICENCES			
1294	Capt L Inglis	April 9th, 1912	Naivasha
1295	W E Knight	" 24th "	"
TRAVELLER'S GAME LICENCES			
227	Herr W Wassmus	April 12th, 1912	Mombasa
228	J Forbes	" 30th "	Naivasha
SPECIAL ELEPHANT LICENCES			
168	Leonard J Fey (for one elephant)	April 8th, 1912	N'jabini, Naivasha
169	Major Ronald E Choplin (for two elephants)	" 26th "	Jansi, India

Naivasha,
May 6th, 1912

W F G CAMPBELL,
Acting District Commissioner.

UGANDA RAILWAY.

Approximate Statement of Public Coaching and Goods Traffic
for the month of August, 1912

Coaching Traffic	.. .. .	Rs	99,989
Goods Traffic	.	,,	478,493
Total Rs			578,482

Corresponding month of previous year:—

Coaching Traffic.... .	... ..	Rs	81,658
Goods Traffic	,	,,	326,073
Total Rs.			407,731
Increase Rs			170,751
Decrease Rs			Nil

Nairobi,
6th September, 1912

H E GOODSHIP,
Acting Chief Accountant

UGANDA RAILWAY.

Storage of Export Cargo.

The notice dated March 26th, 1912, is cancelled and the public are hereby advised that under rule 6 (a) amended (vide Gazette of 1st August 1911) of the rules issued by His Excellency in Council under sections 47 and 51 of the East Africa Railways Ordinance, 1910, from the 1st July to 30th September, 1912, both days inclusive the free period allowed in the Railway sheds at Kihindini Pier Station for the articles noted below consigned by rail from stations Voi and beyond for export shall be 15 days

Beeswax	Oil, country produce
Cotton-pressed in bales	Potatoes
Coffee	Rubber
Fibres	Tobacco
Ground nuts	Wool
Gram & Seeds	

On and from 1st October, 1912, the period of free storage allowed on all export cargo will be half that allowed for imported goods i.e 4 days

Nairobi,
12th July, 1912

C SANDIFORD,
*Acting Manager,
Uganda Railway.*

UGANDA RAILWAY.**NOTICE**

The attention of the Public is drawn to the fact that Kilindini Pier and Kilindini are two distinct Stations. All export traffic is dealt with at the Pier Station, and Senders of goods should state on the Consignment Note whether goods are for Kilindini Pier (code initials K L I) or Kilindini Station (code initials K D N) as otherwise delay and confusion is likely to arise.

Traffic Manager's Office,
Nairobi, 25th July, 1912

G A STANLEY,
Traffic Manager

UGANDA RAILWAY.**Rate for Peas when Despatched by rail to Kilindini Pier
or Mombasa for export.**

The reduced rates for Export Maize, Beans, and Wheat will now apply to Peas when despatched by rail to Kilindini Pier or Mombasa for export.

These rates are quoted on pages 160 and 161, of the current issue of the Tariff Book.

The form of certificate, referred to on page 161, must be handed in at the Forwarding Station at the time such traffic is tendered for despatch otherwise the ordinary rates will be charged.

Traffic Manager's Office,
Nairobi, 10th August, 1912

G A STANLEY,
Traffic Manager

UGANDA RAILWAY**Tender for Rations**

Tenders are invited for the supply of the following Rations required for the Uganda Railway for a period of one year commencing from January 1st, 1913 —

Flour Atta, Dhall Gram, Rice Halwa,

The quantities required and the conditions under which they must be supplied can be obtained on application to the Chief Storekeeper, Nairobi.

Sealed Tenders, marked "Tender for Rations," should reach the undersigned not later than the 31st of October next.

A. WILLIAM REID,
*Chief Storekeeper,
Uganda Railway*

SHIPPING REPORT.
MOMBASA HARBOUR.
MONTH OF AUGUST, 1912

Name of Vessel	Captain	Gross Tons	Cargo	Nationality	To Whom Consigned	From	Date		Bound to
							Arr	Dep	
S S Tuna	Bhair	662	General	British	A A Visram	Kismayu	1912 July 31	1912 Aug 1	Zanzibar
„ Tuna	Bhair	662	„	„	„	Zanzibar	Aug 6	„ 7	Kismayu
„ President	Schutt	3335	„	German	Hansing & Co	„	„ 6	„ 7	Bombay
„ Tevere	Tanlongo	2640	„	Italian	L Fugiero & Co	Genoa	„ 7	„ 9	Genoa
„ Pentakota	Hodgson	3418	„	British	S M & Co	Aden	„ 12	„ 13	Zanzibar
„ Tuna	Bhair	662	„	„	A A Visram	Kismayu	„ 15	„ 15	„
„ Kanzler	Schapp	2959	„	German	Hansing & Co	Bombay	„ 18	„ 19	„
„ Umsinga	Cox	2958	„	British	Boustead and Clarke Ltd	Durban	„ 18	„ 18	Bombay
„ Pentakota	Hodgson	3418	„	„	S M & Co	Zanzibar	„ 19	„ 19	„
„ Tuna	Bhair	662	„	„	A A Visram	„	„ 20	„ 20	Kismayu
„ Kilwa	Fakua	350	„	„	E Jivanjee & Co	„	„ 20	„ 20	„
„ Purnea	Williams	3306	„	„	S M & Co	Durban	„ 21	„ 21	Aden
„ Palamcotta	Cutbush	3413	„	„	„	Bombay	„ 21	„ 22	Durban
„ Rovuma	Beck	115	„	German	Hansing & Co	Dar es Salaam	„ 24	„ 25	Dar es Salaam
„ Tuna	Ihur	662	„	British	A A Visram	Kismayu	„ 26	„ 26	Zanzibar
„ Kilwa	Fakua	350	„	„	E Jivanjee & Co	„	„ 27	„ 28	„
„ Somali	Kasch	2550	„	German	Hansing & Co	Zanzibar	„ 29	„ 31	Bombay
„ Tuna	Bhair	662	„	British	A A Visram	„	„ 30	„ 30	Kismayu

KILINDINI HARBOUR.

S S Adou	Mouton	3923	General	French	M M	Marseilles	1912 Aug 1	1912 Aug 2	Madagascar
„ Windhuk	Meyer	6351	„	German	Hansing & Co	Zanzibar	„ 2	„ 2	Hamburg
„ Duplex	Boyd	874	„	British	E Telegraph & Co	„	„ 7	„ 7	Zanzibar
„ Galeka	Armstrong	6767	„	„	S M & Co	Durban	„ 10	„ 13	London
„ Gaika	Burt	6287	„	„	B E A Corpora tion,	London	„ 12	„ 23	Durban
„ Katuna	Jackson	4641	„	„	Wm O'Swald & Co	New York	„ 12	„ 15	Calcutta
„ Gertrud Woermann	Custens	6465	„	German	Hansing & Co	Hamburg	„ 16	„ 18	Zanzibar
„ General	Tiedler	8100	„	„	„	Zanzibar	„ 16	„ 17	Hamburg
„ Duplex	Boyd	874	„	British	E Telegraph & Co	„	„ 18		Still in Harbour
„ Traveler	Richards	3042	„	„	East Africa Trading Co	Bona	„ 18	„ 26	Liverpool
„ Buawa	Nooroodin	330	„	Zanzibar	A A Visram	Zanzibar	„ 21	„ 23	Zanzibar
„ Haddon Hall	Perry	4177	Coal	British	S M & Co	Durban	„ 27		Still in Harbour
„ Adou	Mouton	3923	General	French	M M	Madagas car	„ 28	„ 28	Marseilles
„ Harry Wadsworth	Guthrie	2265	K Oil	British	S M & Co	Aden	„ 29	„ 31	Suez
„ Tibora	Doheir	8100	General	German	Hansing & Co	Hamburg	„ 29	„ 30	Zanzibar

MAN-OF-WAR.

H M S Pandora	Brocklebank			British		Zanzibar	1912 July 24	Aug 11	Zanzibar
„ Hermes	Sawill			„		„	„ 13	„ 29	„

H PIDCOCK,
Port Officer.